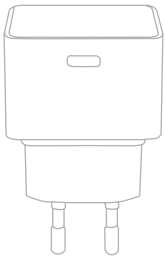


# cellularline

## USB Charger Pro

- EN TYPE-C CHARGER
- IT CARICABATTERIE TYPE-C
- FR CHARGEUR TYPE-C
- DE AKKULADEGERÄT TYP-C
- ES CARGADOR TYPE-C
- RU ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО TYPE-C
- TR TYPE-C ŞARJ CİHAZI
- NL BATTERIELADER TYPE-C
- FI AKKULATURI TYPPI-C



ISTRACHUSBQC4K

### DE - GEBRAUCHSANLEITUNG

Das Ladegerät ACHUSBQC4K passt sich automatisch an die Steckstärke des Landes an, in dem es verwendet wird. ACHUSBQC4K sieht als Ausgang eine Buchse Type-C und ist mit der Technologie Qualcomm Quick Charge 4+ und Power Delivery ausgestattet.

Um die Leistungen von ACHUSBQC4K nutzen zu können, sind Verbindungskabel des Typs Type-C zu verwenden, die mit der Funktion Power Delivery kompatibel sind.

Sicherheitshinweis: Um das Gerät vom Stromnetz zu nehmen, ist das Ladegerät aus der Steckdose zu ziehen.

#### Technische Daten:

Input: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.8A

Output: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

### ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES

El cargador ACHUSBQC4K se adapta automáticamente al tipo de alimentación suministrada en el país en que se usa. ACHUSBQC4K incorpora un puerto de salida tipo C y está equipado con la tecnología Qualcomm Quick Charge 4+ y Power Delivery.

Para poder beneficiarse de las prestaciones de ACHUSBQC4K, use cables con conectores de tipo C que sean compatibles con la función Power Delivery.

Advertencia de seguridad: para desconectar el dispositivo de la fuente de alimentación de red, saque el cargador de la toma.

#### Especificaciones técnicas:

Entrada: CA 100-240 V, 50/60 Hz, 0.8 A

Salidas: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

### RU - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Зарядное устройство "ACHUSBQC4K" автоматически адаптируется к типу питания, обеспечиваемого в конкретной стране применения.

Зарядное устройство "ACHUSBQC4K" имеет вход "Type-C" и оснащено технологией "Qualcomm Quick Charge 4+" и "Power Delivery" (Энергоснабжение).

Для улучшения эффективности работы зарядного устройства ACHUSBQC4K рекомендуется использовать кабели с разъемами типа "Type-C", совместимыми с функцией "Power Delivery".

Меры предосторожности: для отсоединения устройства от питания от сети необходимо вынуть зарядное устройство из розетки.

#### Технические характеристики:

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A

Вход: AC 100-240V, 50/60Гц, 0.8A

Выход: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 3-16V=2A



EN - This product is CE marked in accordance with the directives of electromagnetic compatibility (2014/30/EU), low voltage (2014/35/EU) and RoHS (2011/65/EC), and Regulation (CE) No. 278/2009 implementing Directive 2009/125/EC.

IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), bassa tensione (2014/35/UE), RoHS (2011/65/CE), regolamento (CE) No 278/2009 che implementa la direttiva 2009/125/CE.

FR - Ce produit est pourvu du marquage CE conformément aux dispositions de la directive concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), de la directive concernant les matériels électriques basse tension (2014/35/UE), de la directive RoHS (2011/65/CE) et du règlement (CE) n° 278/2009 appliquant la directive 2009/125/CE.

DE - Dieses Produkt ist gemäß den Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EG), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/UE) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EG) sowie gemäß der Verordnung (EG) Nr. 278/2009, mit der die Richtlinie 2009/125/EG implementiert wurde, CE-gekennzeichnet.

ES - Este producto está señalado con la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), baja tensión (2014/35/UE) y RoHS (2011/65/CE), y el Reglamento (CE) No 278/2009 que implementa la Directiva 2009/125/CE.

TR - Bu ürün, elektromanyetik uyumluluk direktifi (2014/30/CE), alçak gerilim direktifi (2014/35/CE) ve RoHS Direktif'i'nin (2011/65/CE), 2009/125/CE sayılı direktiv ve bu direktiv ile değiştirilen 278/2009 sayılı (CE) yönetmeliğin hükümlerine uygun olarak CE işaretliyle işaretlenmiştir.

NL - Dit product is voorzien van de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/EG), de Laagspanningsrichtlijn (2014/35/UE), de RoHS-richtlijn (2011/65/EG), en de verordening (EG) Nr. 278/2009 voor de tenuitvoerlegging van richtlijn 2009/125/EG.

FI - Tämä tuote on annettu CE-merkintä yhdenmukaistesi sähkömagnettisuutta yhteensopivuudesta annetun direktiivin (2014/30/UE), matalajännite-direktiivin (2014/35/UE) ja RoHS-direktiivin (2011/65/UE) ja direktiivä 2009/125/UE täytäntöön määrääksen (EY) Nro 278/2009 vaatusten kanssa.

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)

The symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE

FI - OHJEKIRJA

FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES

TR - VASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE

FI - OHJEKIRJA

FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES

TR - VASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE



EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries in the European Union and those with separate waste collection systems)

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE

FI - OHJEKIRJA

FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES

TR - VASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE

FI - OHJEKIRJA

FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES

TR - VASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE

FI - OHJEKIRJA

FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES

TR - VASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE

RU - УКАЗАНИЯ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяется в странах-членах Европейского Союза и в странах с раздельным сбором отходов)

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage

DE - Dieses Produkt ist gemäß den Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EG), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/UE) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EG) sowie gemäß der Verordnung (EG) Nr. 278/2009, mit der die Richtlinie 2009/125/EG implementiert wurde, CE-gekennzeichnet.

ES - Este producto está señalado con la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), baja tensión (2014/35/UE) y RoHS (2011/65/CE), y el Reglamento (CE) No 278/2009 que implementa la Directiva 2009/125/CE.

TR - Bu ürün, elektromanyetik uyumluluk direktifi (2014/30/CE), alçak gerilim direktifi (2014/35/CE) ve RoHS Direktif'i'nin (2011/65/CE), 2009/125/CE sayılı direktiv ve bu direktiv ile değiştirilen 278/2009 sayılı (CE) yönetmeliğin hükümlerine uygun olarak CE işaretliyle işaretlenmiştir.

NL - Dit product is voorzien van de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/EG), de Laagspanningsrichtlijn (2014/35/UE), de RoHS-richtlijn (2011/65/EG), en de verordening (EG) Nr. 278/2009 voor de tenuitvoerlegging van richtlijn 2009/125/EG.

FI - Tämä tuote on annettu CE-merkintä yhdenmukaistesi sähkömagnettisuutta yhteensopivuudesta annetun direktiivin (2014/30/UE), matalajännite-direktiivin (2014/35/UE) ja RoHS-direktiivin (2011/65/UE) ja direktiivä 2009/125/UE täytäntöön määrääksen (EY) Nro 278/2009 vaatusten kanssa.

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)

The symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE

FI - OHJEKIRJA

FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES

TR - VASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE

FI - OHJEKIRJA

FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES

TR - VASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER



EN - Use the battery charger only as instructed in the packaging

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage

DE - Dieses Produkt ist gemäß den Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EG), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/UE) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EG) sowie gemäß der Verordnung (EG) Nr. 278/2009, mit der die Richtlinie 2009/125/EG implementiert wurde, CE-gekennzeichnet.

ES - Este producto está señalado con la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), baja tensión (2014/35/UE) y RoHS (2011/65/CE), y el Reglamento (CE) No 278/2009 que implementa la Directiva 2009/125/CE.

TR - Bu ürün, elektromanyetik uyumluluk direktifi (2014/30/CE), alçak gerilim direktifi (2014/35/CE) ve RoHS Direktif'i'nin (2011/65/CE), 2009/125/CE sayılı direktiv ve bu direktiv ile değiştirilen 278/2009 sayılı (CE) yönetmeliğin hükümlerine uygun olarak CE işaretliyle işaretlenmiştir.

NL - Dit product is voorzien van de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/EG), de Laagspanningsrichtlijn (2014/35/UE), de RoHS-richtlijn (2011/65/EG), en de verordening (EG) Nr. 278/2009 voor de tenuitvoerlegging van richtlijn 2009/125/EG.

FI - Tämä tuote on annettu CE-merkintä yhdenmukaistesi sähkömagnettisuutta yhteensopivuudesta annetun direktiivin (2014/30/UE), matalajännite-direktiivin (2014/35/UE) ja RoHS-direktiivin (2011/65/UE) ja direktiivä 2009/125/UE täytäntöön määrääksen (EY) Nro 278/2009 vaatusten kanssa.

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)

The symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE

FI - OHJEKIRJA

FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES

TR - VASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE

FI - OHJEKIRJA

FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS

ES - MANUAL DE IN

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!